

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES  
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum  
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum  
10. Februar 2005 (10.02.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer  
**WO 2005/011546 A1**

- (51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: **A61F 9/01**  
(21) Internationales Aktenzeichen: **PCT/EP2004/008161**  
(22) Internationales Anmeldedatum:  
21. Juli 2004 (21.07.2004)  
(25) Einreichungssprache: **Deutsch**  
(26) Veröffentlichungssprache: **Deutsch**  
(30) Angaben zur Priorität:  
103 34 108.0 25. Juli 2003 (25.07.2003) **DE**  
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme  
von US): **CARL ZEISS MEDITEC AG** [DE/DE];  
Göschwitzer Strasse 51-52, 07745 Jena (DE).  
(72) Erfinder; und  
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): **MÜHLHOFF, Dirk**

[DE/DE]; Am Mönchenberge 2, 07751 Kunitz (DE).  
**GERLACH, Mario** [DE/DE]; Schirnnewitz 42, 07768 Al-  
tenberga (DE). **STICKER, Markus** [DE/DE]; Jahnstrasse  
21, 07743 Jena (DE). **LANG, Carsten** [DE/DE]; Mittel-  
strasse 8, 07586 Bad Köstritz (DE). **BISCHOFF, Mark**  
[DE/DE]; Am Bach 3, 99334 Elleben OT Riechheim (DE).  
**BERGT, Michael** [DE/DE]; Hohe Strasse 4a, 07745 Jena  
(DE).

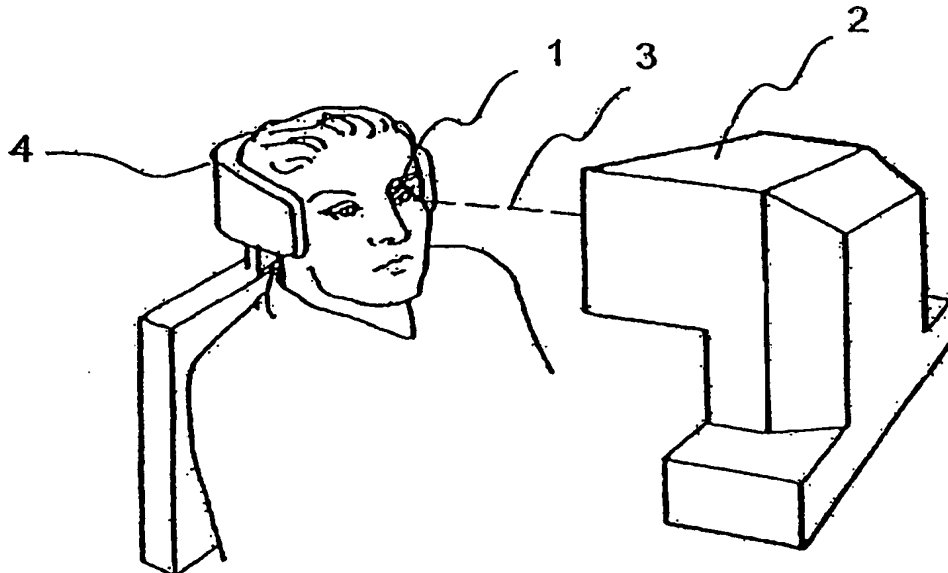
(74) Anwälte: **BREIT, Ulrich** usw.; Geyer, Fehners & Partner,  
Perhamerstrasse 31, 80687 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für  
jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,  
AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH,  
CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES,  
FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: **METHOD AND DEVICE FOR FORMING A CLOSED, CURVED CUT SURFACE**

(54) Bezeichnung: **VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM AUSBILDEN EINER GESCHLOSSENEN, GEKRÜMMTEN  
SCHNITTFLÄCHE**



(57) Abstract: Disclosed is a method for forming a cut surface (9) that encloses a partial volume (T) within a transparent material (5) by creating optical breakthroughs (8) in said material (5) by means of laser radiation (3) which is focused into the material (5) along an optical axis (A). The focal point (7) is three-dimensionally adjusted so as to form the cut surface (9) by arranging the optical breakthroughs (8) in a row, the focal point (7) being adjusted along a three-dimensional spiral (22) that lies within the cut surface (9) and extends along a main axis (H) which runs substantially perpendicular to the optical axis (A).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2005/011546 A1